

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

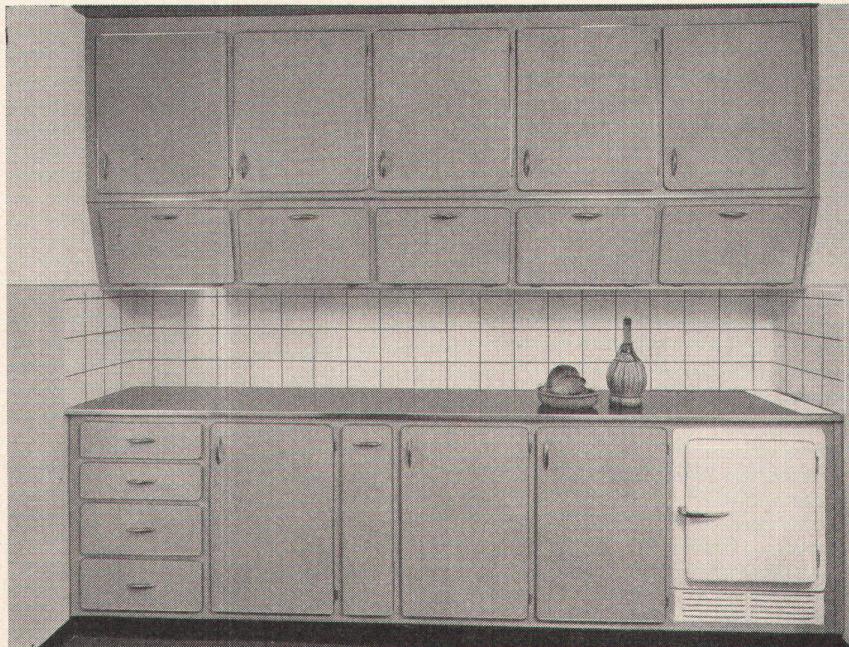
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

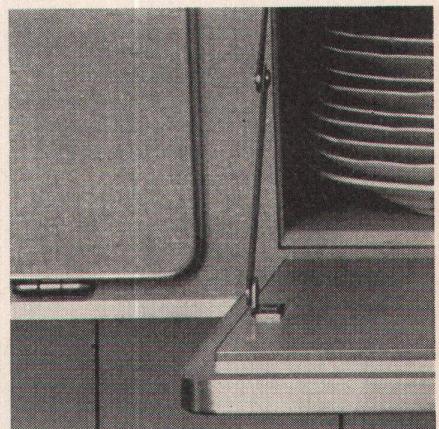
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Seit einigen Jahren schon wünschte sich Frau Z. eine modernere Küche. Sie besuchte wiederholt die MUBA und OLMA und prüfte die dort ausgestellten Wunderküchen. Statt sich aber ein fertiges Küchenbuffet anzuschaffen, beauftragte sie eines Tages kurzentschlossen Schreinermeister A. M. in F., ihr Vorschläge für einen modernen Küchenausbau zu machen. Der initiativ, fortschrittliche Handwerkerschlug ihr ein wandbreites Küchenbuffet mit Durolux-Verkleidung vor. Und heute hat Frau Z. eine Küche, die ihr täglich besser gefällt.

Nicht nur die Außenwände wurden mit grauem Durolux belegt, sondern auch die Böden der Schubladen und die Tablare, wozu die Abschnitte der Außenverkleidung geschickt ausgewertet wurden. Die helle Farbe macht die Küche freundlicher, und das abwaschbare Durolux in Leinenmuster ist praktisch unempfindlich gegen heiße Platten und Flecken jeglicher Art. Dieses Beispiel zeigt, wie auch in Altwohnungen durch Anwendung von Durolux mit relativ geringen Kosten zweckmässige Modernisierungen möglich sind.



Frau Z. erklärt: Durch das neuein-  
gebaute Durolux-Küchenbuffet ist  
meine Küche viel moderner, geräumi-  
ger und übersichtlicher geworden.  
Schubladen und Tablare kann ich nun  
mühelos sauberhalten, ohne sie erst  
mit Schrankpapier auszulegen, das  
doch bald unansehnlich wird oder gar  
zerreisst.

5

## Der Küchenausbau



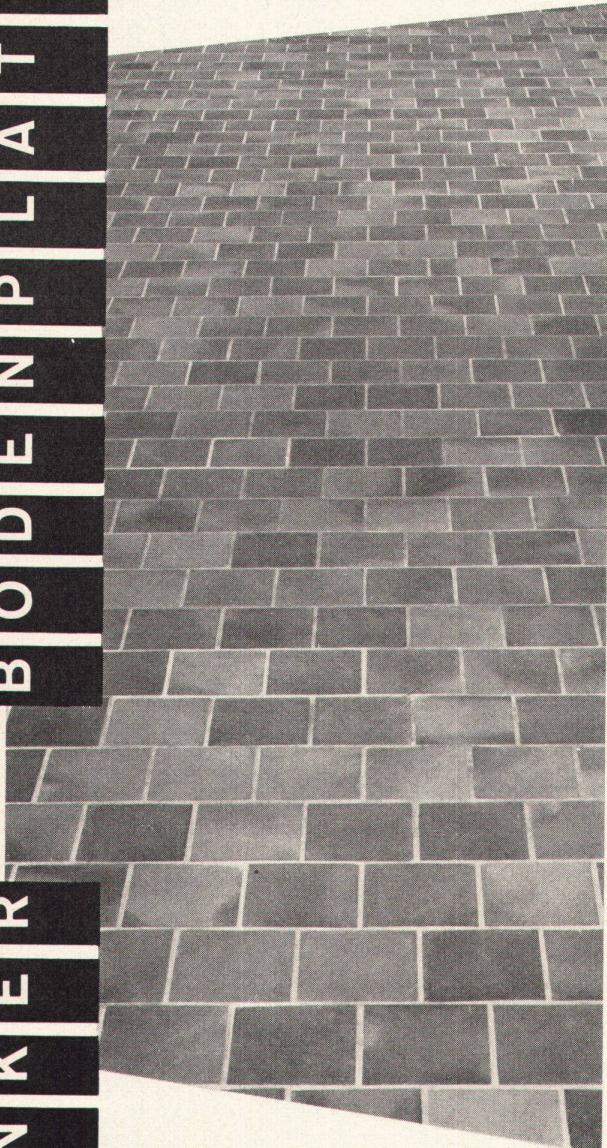
**durolux**

ist ein Pavatex-Produkt

**Pavatex AG.**  
Jenatschstrasse 4, Zürich 2/27  
Telephon 051/23 76 76

K L I N K E R  
B O D E N P L A T T E N  
K L I N K E R  
B O D E N P L A T T E N  
K L I N K E R  
B O D E N P L A T T E N  
K L I N K E R  
B O D E N P L A T T E N  
K L I N K E R  
B O D E N P L A T T E N

**Klinker-Bodenplatten**



in verschiedenen Farben  
und Formaten  
uni und geflammt  
natur und glasiert

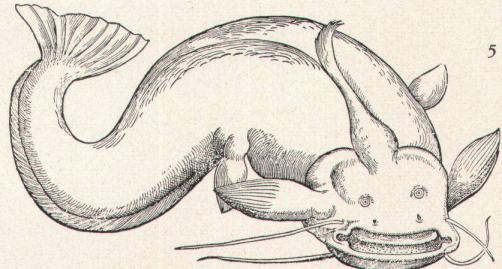
**Ganz & Cie Embrach AG.**  
Embrach Tel. 051 / 96 22 62  
Zürich Tel. 051 / 27 7414

Wir fabrizieren ferner:  
Klinker-Sichtmauerwerk  
Kaminsteine, Wandplatten  
Wandbrunnen, Kachelöfen  
Gartenkeramik

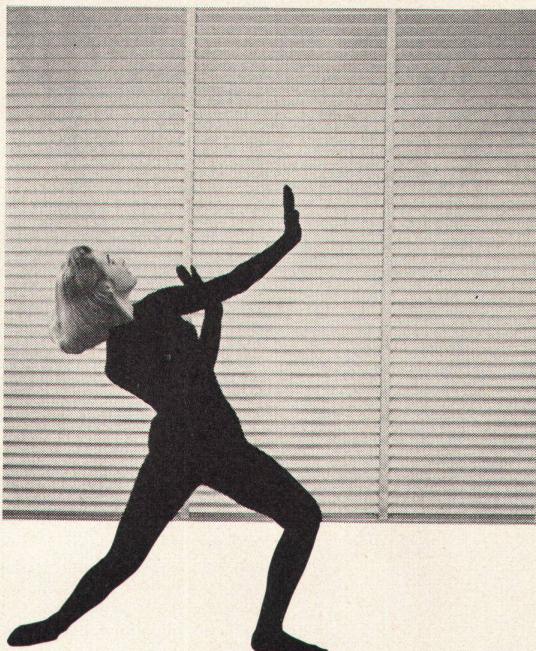
G A N Z

Aus Conrad Gesners *ICONES ANIMALIUM AQUATILIUM*, gedruckt bei Froschauer in Zürich anno 1560.

**Ein Rypper Salmon**



Man ist versucht zu denken, er knurre! Aber er knurrt nicht, er spielt nur mit dem Mädchen.



Beide sind übermütig, weil ihnen wohl ist: dem Fisch im Wasser — dem Mädchen hinter Lamellenstoren\*.

\*Architekten mit grosser Erfahrung nennen unsere Firma die führende Fabrik für Lamellenstoren.



Sunway-norm zum Raffen, als Licht- und Wärmeschutz.



Normaroll zum Rollen, als Licht-, Wärme- und Wetterschutz.

Verlangen Sie Prospekte

**Metallbau AG Zürich 47**

Anemonenstrasse 40, Telephon (051) 521300  
Fabrik für norm-Bauteile, Lamellenstoren, Betriebseinrichtungen